FUTARI NO ELDER
CHAPTER 6(V2)
CREDITS: CHARUNETRA

CREDITS
TRANSLATOR: COFFEEBEAN
FREADER: LIGHTNING07
CLEANER: COFFEEBEAN
TYPESETTER: COFFEEBEAN
coffeetranslations

CHIHAYA IS...
A MALE !?
STOP JOKING, JUNICHI.
CHIHA-YA.. SHE
I CAN'T BE WRONG.
I COULDN'T IMAGINE THAT THIS PERSON WOULD BE ABLE TO ENROLL INTO THIS SCHOOL
.....

DON'T JUST STAY QUIET.
WHY DON'T YOU EXPLAIN YOURSELF?
PLEASE WAIT.
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU ARE TALKING ABOUT
HOWEVER, ISN'T IT RUDE TO SAY THOSE WORDS TO A GIRL THAT YOU MET FOR THE FIRST TIME?

FUMI, THAT'S ENOUGH
IF I WAS TOLD TO TAKE MY CLOTHES OFF, IT WOULD BE ALL OVER
CHIHAYA -SAMA, BUT...
ACCORDING TO WHAT YOU SAID JUST NOW, THIS MAY BE JUST A EXCUSE.
I DIDN'T GET CLOSE TO KAORUKO WITH MALICE INTENTIONS
HOWEVER, IN THE END... I GOT YOU INVOLVED.
SAYING THAT,

THE CHIHAYA YOU KNOW IS A MALE.
HOWEVER THE FACT THAT I'M IN THIS KIND OF LOOK COMING TO SEIO...
...MAKES YOU FEEL AWKWARD DOESN'T IT?
AHAH IT'S QUITE STRANGE INDEED. WHY DON'T YOU EXPLAIN TO US, IN DETAIL, WHY YOU'RE LOOKING LIKE THIS HERE AT SEIO.
SINCE OUR SIDE HAS ALREADY BEEN OVERHEARD
YOU'RE SAYING THAT IT'S BECAUSE OF YOUR MOTHER?
YES.

I'M SORRY, KAORUKO. I DIDN'T WANT TO LIE TO YOU.
WHY IS IT LIKE THIS?
WHY ARE YOU APOLOGIZING NOW? I'M SO CONFUSED.... WHAT DO I DO...?
I'LL DISAPPEAR THEN EVERYTHING WILL GO BACK TO THE WAY IT WAS.
KAORUKO, YOU DONT HAVE TO GIVE ME THAT SERIOUS LOOK
BUT...
IF YOU DO IT... WHAT ABOUT YOUR MOTHER?
MY MOTHER SHE..

AHHH
RIGHT JUINCHI?
YOU'RE SUPPOSED TO TRE, SURE YOUR MOTHER
HEY, LET'S MAKE A DEAL.
AS LONG AS YOU DON'T EXPOSE WHAT YOU HEARD JUST NOW, MY LADY WILL ALSO DO THE SAME NOT TELLING OTHERS THAT YOU ARE A MALE.
...JUST NOW?
WHAT YOU HEARD JUST NOW, YOU SHOULD KNOW THAT..
I'M A CREDITOR'S DAUGHTER.
A!

THAT DEAL, I'LL ACCEPT IT.
CHIHAYA ...
THEN. FROM TODAY ONWARDS
I'LL PROTECT KAORUKO IN JUNICHI'S PLACE.
NO MATTER WHAT HAP-PENS, I WILL...

HA...
SINCE MY LADY SAYS IT'S ALRIGHT I WON'T STOP YOU

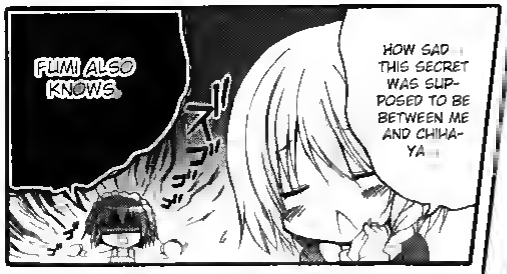
ANYWAY, CHIHAYA
THIS IS ALL YOUR FAULT...

ISN'T THIS A SERIOUS MOOD JUST NOW?
AH AH AH! DON'T! DON'T JUST KEEP THINKING ABOUT WEARING FEMALE CLOTHINGS IN YOUR HEAD!
EVEN IF I WERE TO WEAR FEMALE CLOTHINGS I CAN'T EVEN MANAGE THAT WELL
HA HA

THAT SIDE! DON'T LAUGH!
SURPRISED

LOOKING AT THIS, IT SEEMS THAT MY LADY HAS AGREED WITH THE DEAL...
I'VE NO CHOICE RIGHT?
IF MY SECRET GOES OUT, I'LL BE VERY TROUBLED
THAT'S RIGHT
ALSO, CHIHAYA'S MOTHER WILL BECOME VERY PITIFUL
THERE'S NO CHOICE RIGHT?

KAORI ALSO KNOWS?! SINCE WHEN? HOW?
CALM
NOT LONG AGO


HOW SAD THIS SECRET WAS SUPPOSED TO BE BETWEEN ME AND CHIHAYA
FUMI ALSO KNOWS.

HAHA
BEING EXPOSED ONE AFTER ANOTHER.. WILL I BE ALRIGHT IN THE FUTURE?

THIS IS ALL FOR CHIHAYA...
WHAT IS THIS.. I DIDN'T EXPECT KAORUKO TO KNOW IT AS WELL.

NO MATTER HOW MUCH I STRUGGLE, WE'RE BACK TO SQUARE ONE
I'M SLEEP-ING
LET ME CLEAR MY THOUGHTS.
.....
PLEASE WAIT, KAORUKO!
?

ERM THIS...
COULD YOU ACCEPT THEM?
I'M NOT ONE THAT GIVES IN TO GIFTS EASILY
AH! NO, THIS IS WE ACCIDENTALLY BROUGHT TOO MUCH
FUMI, SHE DIDN'T NOTICE IT TOO
BUT IT'S OKAY IF YOU DO NOT WANT THEM.
SINCE, IT'S ALREADY BROUGHT
I'LL JUST ACCEPT IT
THEN..
THAT'S GREAT.

THESE GENTLE WORDS... WHICH ONE ARE LIES...
TODAY... NO... SORRY FOR LYING TO YOU FROM THE START
IN THE END, I EVEN HURT YOU
WHICH ONE IS THE TRUTH
REALLY REALLY SORRY.
AH... PLEASE HELP ME TO SAY SORRY TO YOUR LOVER TOO
EH?... LO... VER?
は,

I'M TURNING IN!!
I CAN'T. EVERY-THING IS CONFUSING
I DON'T HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP WITH JUNICHI!! HE'S JUST A BODYGUARD SENT FROM MY FATHER'S COMPANY.
HA HA AHHH
SORRY
SEEMS LIKE I CAN'T SLEEP TO-NIGHT
MY MIND IS IN A TOTAL BLANK...
HOWEVER, MY HEART KEEPS THINKING ABOUT CHIHAYA.
CHIHAYA'S COMFORT
IS SO TENDER.

I DON'T EVEN WANT TO THINK ABOUT IT.
ALL OF THIS TURNED OUT TO BE A FAKE..
CHIHAYA...
KAORUKO
THE NEXT LESSON IS P.E. YOU NEED TO GO CHANGE YOUR CLOTHES.
ERM.. KAORU-KO?
UH

I'M GOING FIRST! CHI-HAYA YOU BETTER CATCH UP WITH ME QUICK.
PLEASE WAIT, MY CLOTHES
IT'S OBVIOUS THAT YOU ARE AVOIDING ME
IT CAN'T BE HELPED BUT I PICTURED...
I WON'T WAIT!
JUST GO TO THE TOILET AND CHANGE BY YOURSELF
TOILET
OBVIOUSLY CAN MAKE NEW FRIENDS...
THE HARUN KIMIHARA SCHOOLING BEGINS...
FORTUNATELY THOUGH NOTHING HAS HAPPEN YET
KYORUKO

THE ONE THAT MADE KAORUKO FEEL INSE-CURE IS ME...
SORRY..
AH...
OUCH!!
WHEN I PUT MY HAND UNDER THE DESK
SOME-THING POKED ME ..
KIYORA !?
KAORUKO, TAKE A LOOK AT THIS
AH?

THIS IS A THUMB-TACK?
WHY IS THERE SOMETHING LIKE THIS UNDER THE DESK?
WHAT HAPPEN?
AH.. MAKIYO.
YOUR FINGER
IS BLEEDING

I'M FINE... THIS IS JUST A SMALL INJURY
SINCE I'M CLUMSY MOST OF THE TIME
UNDER THE DESK THERE'S A THUMBTACK, THAT'S HOW KIYORA GOT INJURED...
NO, YOU SHOULD GO TO THE NURSE OFFICE
EH?
AHH BUT THIS JUST CONCERN ME ALONE
LET'S GO TOGETHER
ALRIGHT?
OKAY...

KAORU-KO?
IT'S SAID THAT MAKIYO IS A COLD AND PROUD PERSON...
YOU CAN SAY THAT SHE IS THAT KIND OF PERSON THAT DOESN'T WANT TO MAKE ANY-CONTACT.
AH..
THERE'S A SLIGHT INCIDENT JUST NOW.
BUT SHE TREATED KIYORA DIFFERENT-LY
GIVING THAT WOR-RIED LOOK, IS THIS AN ACT TOO?

SPEAKING OF THAT THUMB-TACK UNDER THE DESK
THIS...
MAYBE IT'S JUST MY DISGUST
BECAUSE, BACK THEN I WAS TREAT-ED BADLY...

THAT KIND OF PAIN, BIG OR SMALL I CAN FEEL IT.
MAYBE I'M JUST A BUSY-BODY.. BUT...
NO MATTER WHAT, I'LL FIND OUT THE TRUTH.
I CAN'T FORGIVE THOSE PEOPLE THAT DID THIS DESPICABLE THING.

Coffeetranslations